

THE INTERN · 영화로 배우는 어른의 영어

Experience never gets old.

“I just know there’s a hole in my life, and I need to fill it.”

그저 내 인생 어딘가에 빈 구석이 있고, 그것을 채워야 해요.

4개 장면 · 표현 25개 + 대화 스크립트 3편 · 인사이트 질문 28개

연단 — 유연하고 단단한 사람들의 소통 커뮤니티

CONTENTS

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------|----------|
| 01 | 빈 구석을 채우는 일 | 00:01:00 |
| 벤의 지원 영상 — 은퇴 후의 시간, 그리고 계속 움직인다는 것 | | |
| <hr/> | | |
| 02 | 그게 우리가 여기 온 방식 아냐? | |
| 줄스와 카메론 — 새 CEO를 앉히려는 제안 앞에서 | | |
| <hr/> | | |
| 03 | 장례식에 데이트를 가다 | 01:19:27 |
| 벤과 피오나의 첫 데이트 — 어색함을 푸는 대화 | | |
| <hr/> | | |
| 04 | 네가 아는 걸 그들은 몰라 | 01:48:00 |
| 벤의 조언 — 누군가를 진심으로 응원한다는 것 | | |
| <hr/> | | |

빈 구석을 채우는 일

Ben's video application

⌚ 00:01:00

오늘 나에게 해 주고 싶은 말은?

INSIGHT

오늘 나눌 당신의 이야기

1 아무 직업이나 선택할 수 있다면 해보고 싶은 일은?

이렇게 답해 보세요 B2

If I could do anything, I'd probably give it a shot.

무엇이든 할 수 있다면 아마 한번 도전해볼 것 같아요.

I've always been drawn to that kind of work.

저는 늘 그런 일에 끌렸어요.

2 전 세계를 다 돌고, 돈을 다 벌고, 시간이 남아돈다면 당신의 하루를 무엇을 하며 보낼 건가요?

이렇게 답해 보세요 B2

I'd have far too much time on my hands.

시간이 너무 남아돌 것 같아요.

I'd probably end up doing something completely different.

결국 전혀 다른 걸 하게 될 것 같아요.

3 올해가 내 인생 마지막이었다면 만족스러운 한 해였나요?

이렇게 답해 보세요 B2

Looking back, it's been a bit of a mixed bag.

돌아보면 좋은 일도 아쉬운 일도 있었어요.

I'd say I made the most of it.

최대한 잘 보냈다고 할 수 있어요.

4 당신이 사회에 속해 있다는 것을 알게 해주는 것은 무엇인가요?

이렇게 답해 보세요 B2

It gives me a sense of belonging.

그게 저에게 소속감을 줘요.

That's what keeps me connected to other people.

그게 저를 다른 사람들과 이어줘요.

5 해 본 취미생활을 다 이야기해 주세요.

이렇게 답해 보세요 B2

I dabbled in it for a while, but it never really stuck.

한동안 살짝 해봤는데 오래가진 않았어요.

That's the one hobby I've kept up with.

그건 제가 꾸준히 이어온 유일한 취미예요.

6 당신은 누구에게 의존하나요? 외로움을 무엇으로 채우나요?

이렇게 답해 보세요 B2

I tend to lean on the people closest to me.

저는 가장 가까운 사람들에게 기대는 편이에요.

I try to fill that gap with something meaningful.

그 빈자리를 의미 있는 걸로 채우려고 해요.

7 고독과 외로움의 차이는 무엇일까요?

이렇게 답해 보세요 B2

Solitude is something you choose; loneliness isn't.

고독은 스스로 택하는 것이고, 외로움은 그렇지 않죠.

There's a fine line between the two.

그 둘 사이엔 아주 미묘한 차이가 있어요.

EXPRESSIONS

소리 내어 5번

1 As you can imagine, **that has given me some time on my hands.** ○○○○○

당연히 시간이 남아돌죠.

2 My wife's been gone **for three and a half years. I miss her in every way.** ○○○○○

아내가 떠난 지 3년 반이 됐고, 모든 면에서 그녀가 그리워요.

3 And retirement? That is an **ongoing, relentless effort** in creativity. ○○○○○

은퇴요? 그건 창의성을 향한, 끊임없이 계속되는 노력이죠.

4 At first, **I admit** I enjoyed the novelty of it. ○○○○○

처음엔 그 새로움, 참신함을 즐겼다는 걸 인정해요.

5 **Sort of felt like I was playing hooky.** ○○○○○

그건 땡땡이 치는 기분이었어요.

6 I used all the miles I'd saved and **traveled the globe.** ○○○○○

모아둔 마일리지를 다 써서 전 세계를 여행했어요.

7 The problem was, **no matter where I went**, as soon as I got home, **the** ○○○○○

nowhere-to-be thing hit me like a ton of bricks.

문제는, 제가 어딜 갔어도 집에만 돌아오면 내가 있을 곳이 없다는 사실이 무거운 충격을 주었어요.

8 I realized **the key to this whole deal was to keep moving.** Get up, get out of the house, and go somewhere. Anywhere.

이 모든 일의 핵심은 계속 움직이는 거라는 걸 깨달았다. 일어나서 집 밖으로 나가라. 어디든 좋다.

9 **Come rain or shine,**

곳은 날이나 맑은 날이나,

10 **So many more than I could imagine.**

내 상상보다 훨씬 많아요.

11 The only traveling I do these days is out to San Diego to visit my son and his family. They're great. **I love 'em to pieces.**

저는 그들을 정말 사랑해요.

12 But to be honest, I think **I probably relied on them way more than I should.**

저는 그들에게 제가 해야만 하는 것보다 아마 훨씬 더 의존했던 것 같아요.

13 **Don't get me wrong,**

오해하지 마세요.

14 **I'm not an unhappy person. Quite the contrary.**

저는 불행한 사람은 아니에요. 정반대죠.

15 I just know **there's a hole in my life, and I need to fill it.**

그저 내 인생 어딘가에 빈 구석이 있고, 그것을 채워야 해요.

1. 벤과 똑같이 말해보기

2. 자기 이야기로 바꾸어 말해보기

3. 오늘의 배운 점

인생에서 가장 중요한 부분은 배운 것의 내용이 아니라,
배운 것에 대한 나의 행동이다

— 브라이언 트레이시

UNIT 02

그게 우리가 여기 온 방식 아냐?

Jules & Cameron — the CEO talk

오늘 나에게 해 주고 싶은 말은?

INSIGHT

오늘 나눌 당신의 이야기

1 갑자기 당신이 하던 일을 할 수 없게 된다면 어떨 것 같나요?

이렇게 답해 보세요 **B2**

I'd be at a loss for a while.

한동안은 막막할 것 같아요.

I'd have to start from scratch.

처음부터 다시 시작해야 할 거예요.

2 자기에게 필요하지만 부족하다고 생각하는 능력은?

이렇게 답해 보세요 **B2**

I could do with more patience.

인내심이 좀 더 있으면 좋겠어요.

That's where I tend to fall short.

그게 제가 부족한 부분이에요.

3 당신은 어떤 방식으로 선택하며 살아왔나요?

이렇게 답해 보세요 B2

I tend to go with my gut.

저는 직감을 따르는 편이에요.

I usually weigh up the pros and cons first.

보통 장단점을 먼저 따져봐요.

4 당신이 요즘, 또는 인생 전체에 걸쳐 불안해하는 것은 무엇인가요?

이렇게 답해 보세요 B2

It's always at the back of my mind.

늘 마음 한구석에 있어요.

What worries me most is running out of time.

가장 걱정되는 건 시간이 부족한 거예요.

5 당신만의 온전한 집중 시간이 생긴다면 뭘 할 것 같나요?

이렇게 답해 보세요 B2

I'd finally get around to the things I keep putting off.

계속 미뤄둔 일들을 드디어 하게 될 거예요.

I'd throw myself into it properly.

제대로 몰두할 것 같아요.

6 길에 지나가는 10명보다 당신이 더 잘할 수 있는 일은 무엇인가요?

이렇게 답해 보세요 B2

If there's one thing I'm good at, it's listening.

제가 잘하는 게 하나 있다면 듣는 거예요.

I'd back myself on that.

그건 자신 있어요.

7 당신은 자유를 원하나요? 자유를 가졌나요?

이렇게 답해 보세요 **B2**

Freedom always comes with a price.

자유에는 늘 대가가 따라요.

I'm freer than I used to be, but not entirely.

예전보다는 자유롭지만 완전히는 아니에요.

EXPRESSIONS

소리 내어 5번

1 **They would like us to consider the possibility...** ○ ○ ○ ○ ○

그들이 우리에게 가능성을 고려해보길 위해

2 Okay. ...of meeting with some potential CEOs. Wow. **I did not see that coming.** ○ ○ ○ ○ ○

그럴 줄은 몰랐네.

3 Why? Uh... **Am I too inexperienced at running a business?** ○ ○ ○ ○ ○

사업을 운영하는 데 내 경험이 너무 부족한가?

4 I didn't go to Harvard? My methods aren't by the book? I mean, **isn't that how we got here?** ○ ○ ○ ○ ○

그게 우리가 여기 온 방식 아냐?

5 Really? I need **adult supervision?** ○ ○ ○ ○ ○

어른의 감독이 필요하대?

6 **Could we be doing better?** ○ ○ ○ ○ ○

지금보다 더 잘 할 수 있나?

7 **We hit our five-year goal in nine months.** ○ ○ ○ ○ ○

우린 5년 목표를 9개월 만에 이뤘는데.

8 **Exactly.**

○ ○ ○ ○ ○

그러니까.

9 Jules, **we can't keep up** with our own success.

○ ○ ○ ○ ○

줄스, 우리는 우리 자신의 성공에 따라가기 힘들어.

10 You know that. You're an hour late to every meeting. We have a name for it, "Jules Standard Time." And look, I get it. There's only so many hours in the day. **We're all playing catch-up.**

○ ○ ○ ○ ○

알잖아. 너는 모든 회의에 한 시간씩 늦어. 우리끼리 부르는 이름도 있어, "줄스 표준시". 이해해. 하루는 정해진 시간뿐이니까. 우리는 다 뒤쳐져 있어. (따라가기 힘들어.)

SCENE

대화는 이어집니다

But **isn't this what a startup is?**

그게 스타트업 아냐?

What? **Say it.** What is everyone so worried about?

원데? 말해봐. 다들 뭘 그렇게 걱정하는 거야?

That it's all going too fast, and **it could get away from us.**

너무 빠르게 가고 있어서, 상황이 우리를 (우리의 제어를) 벗어날 수도 있다는 거.

Our investors just think that **a seasoned CEO could take some things off your plate.**

투자자들은 그저 경험이 풍부한 CEO가 당신의 부담을 덜어줄 수 있다고 생각하는 거야.

That's all. **Just free you up to do what you do great.**

그게 다야. 그냥 네가 잘 하는 일에 집중할 수 있게 해 주는 거야.

You come up with the ideas, and **let somebody else make the trains run on time.**

너는 아이디어를 내고, 열차 정시 도착은 다른 사람에게 맡기고.

But, Cameron, this new person, they are going to want to do things their way.
Technically, be my boss.

하지만 카메론, 그 새로운 사람은 자기 방식대로 하고 싶어 할 거야. 엄밀히 말하면 내 상사가 되는 거고.

I mean, how can I do what I do if I have to report to someone else, run every idea I have by this person? And can you see that working?

누군가에게 보고하고, 내 모든 아이디어를 그 사람한테 확인받아야 한다면 내가 어떻게 내 일을 할 수 있겠어? 그게 될 것 같아?

REVIEW

1. 줄스와 카메론처럼 말해보기

2. 자기 이야기로 바꾸어 말해보기

3. 오늘의 배운 점

인생에서 가장 중요한 부분은 배운 것의 내용이 아니라,
배운 것에 대한 나의 행동이다

— 브라이언 트레이시

UNIT 03

장례식에 데이트를 가다

Ben & Fiona's first date

⌚ 01:19:27

오늘 나에게 해 주고 싶은 말은?

INSIGHT

오늘 나눌 당신의 이야기

1 인상 깊었던 만남, 데이트, 놀이가 있었나요?

이렇게 답해 보세요 B2

It really stood out for me.

저에겐 정말 인상적이었어요.

We hit it off straight away.

우린 처음부터 마음이 잘 맞았어요.

2 최근 예기치 못했던 일이 있었나요?

이렇게 답해 보세요 B2

It came completely out of the blue.

정말 갑작스럽게 벌어진 일이었어요.

I honestly didn't see it coming.

솔직히 그럴 줄 몰랐어요.

3 여러 사람이 모인 자리에서 당신은 어떤 사람인가요?

이렇게 답해 보세요 B2

I tend to hang back at first.

처음엔 한발 물러나 있는 편이에요.

I'm more of a listener than a talker.

말하기보다는 듣는 쪽이에요.

4 친밀감을 얻기 위해 하는 행동이나 질문이 있나요?

이렇게 답해 보세요 B2

I usually break the ice by asking about their day.

보통 하루 어땠는지 물으며 어색함을 풀어요.

I ask what they're really into.

뭘 정말 좋아하는지 물어봐요.

5 요즘의 당신을 설명하는 키워드 3가지가 있다면?

이렇게 답해 보세요 B2

If I had to sum myself up, I'd say curious.

저를 한마디로 요약하면 '호기심'이에요.

I'd say I'm going through a quieter phase.

좀 더 조용한 시기를 지나고 있는 것 같아요.

6 어떤 사람에게 '와, 멋지다' 하고 반한 순간이 있다면?

이렇게 답해 보세요 B2

That completely won me over.

그게 제 마음을 완전히 사로잡았어요.

There's something about them that puts you at ease.

그 사람에게겐 마음을 편하게 해주는 뭔가가 있어요.

7 70세의 당신은 어떤 사람과 친해지고 싶어 할까요?

이렇게 답해 보세요 B2

Someone I can be myself around.

제 모습 그대로 있을 수 있는 사람이요.

By then, age wouldn't matter much.

그때쯤이면 나이는 별로 중요하지 않을 거예요.

EXPRESSIONS

두 사람의 대화를 그대로

Really so nice of you to do this.

이렇게 해주시다니 정말 친절하시네요.

Most women would have just rescheduled.

다른 여자분들 같았으면 약속 다시 잡자고 했을 텐데.

Oh, not to worry. I understand. — **It was unexpected.**

아, 걱정 마세요. 이해해요. — 예상치 못했어요.

— Yeah. — Thank you. — Thank you. — You're welcome. — Hi. — Oh. Come on in. —

I'll go in after you.

따라갈게요.

— All right. Benji, you brought a date to a funeral. **Unreal.**

벤지, 장례식에 데이트 상대를 데려오다니. 안 믿기네.

We had plans. **Who knew this was gonna happen?**

약속이 있었잖아. 누가 이럴 줄 알았겠어?

Well, how do you do? I'm Miles. — Hello. Fiona. **I'm so sorry for your loss.** — Oh, thank you, dear. Wowza!

안녕하세요? 마일스입니다. — 안녕하세요, 피오나예요. 조의를 표합니다. — 고마워요. 유후!

I never went to a Shiva before. The laughter was wonderful. **I don't think I've ever eaten more.**

시바(유대식 상가)에 가본 적이 없어요. 웃음이 참 좋더군요. 이렇게 많이 먹은 적이 없는 것 같아요.

I'm not even sure how I left with a box of cookies. Well, **you were a big hit.**

어쩌다 쿠키 한 상자를 들고 나왔는지 모르겠어요. 오늘 완전 인기인이었어요.

Giving the widow that back massage, **winning move.** Oh, yeah. She needed it.

미망인에게 등 마사지를 해드린 거, 신의 한 수였어요. 정말 필요하셨을 거예요.

I definitely think it's a good idea to take all first dates to a funeral. Yeah. A real **icebreaker**, don't ya think?

첫 데이트는 무조건 장례식으로 가는 게 좋은 것 같아요. 친밀감에 도움이 됐어요, 안 그래요?

I know you're kidding, but, honestly, **who needs the strain of the dinner date?**

농담이신 거 알지만, 솔직히 누가 저녁식사 자리에서 긴장하길 원하겠어요?

And the "Why aren't you married?" conversation. At our age, **it's not even possible to catch up.**

게다가 "왜 결혼 안 하셨어요?" 같은 대화도요. 우리 나이엔 따라잡는 것조차 불가능해요.

Well, I can do me **in 10 seconds.** — You ready? — Yep.

저는 제 거 10초면 할 수 있는데. — 준비됐어요? — 네.

Widower, one son, two grandkids. Spent my life manufacturing phone books, **which no longer serve a purpose.**

홀아비, 아들 하나, 손주 둘. 평생 전화번호부를 만들었죠. 더 이상 필요하지 않은 것이지만요.

I'm currently working as an intern, having a ball.

저는 현재 인턴으로 일하고 있는데 너무 즐거워요.

And the best news is, **I have a crush on a girl** I met at work.

그리고 가장 좋은 소식은, 일터에서 만난 여성에게 한눈에 반했어요.

I'm sorry you lost your wife. — Okay. Divorced. Three beautiful daughters. One grandchild, **a boy, on the way.**

아내분을 잃으셨다니 유감이에요. — 저는 이혼했고요, 예쁜 딸 셋. 손주 하나가 곧 태어나요, 남자아이로.

I was sick a few years back. I'm not anymore. **I'm an in-house e-commerce masseuse.**

몇 해 전엔 아팠는데 지금은 아니에요. 저는 이커머스 회사의 사내(社內) 마사지사예요.

Love my job. And **I finally met a man I actually wanna hang out with.** — Lucky me.

제 일을 사랑해요. 그리고 실제로 친구가 되고 싶은 남자를 마침내 만났어요. — 제가 운이 좋네요.

REVIEW

1. 두 사람의 대화 똑같이 말해보기

2. 자기 이야기로 바꾸어 말해보기

3. 오늘의 배운 점

인생에서 가장 중요한 부분은 배운 것의 내용이 아니라,
배운 것에 대한 나의 행동이다

— 브라이언 트레이시

UNIT 04

내가 아는 걸 그들은 몰라

Ben's advice to Jules

⌚ 01:48:00

오늘 나에게 해 주고 싶은 말은?

INSIGHT

오늘 나눌 당신의 이야기

1 당신의 인생에서 가장 멋진 사람은 누구인가요?

이렇게 답해 보세요 **B2**

She sets the bar for me.

저에겐 기준이 되는 분이예요.

I look up to them for how they treat people.

사람을 대하는 방식 때문에 그분을 존경해요.

2 올해 가장 기억에 남는 순간은 언제였나요?

이렇게 답해 보세요 **B2**

That's the moment that really sticks with me.

그 순간이 계속 마음에 남아 있어요.

Looking back, it was a turning point.

돌아보면 전환점이었어요.

3 누군가를 보고 '아, 이래서 잘 됐구나' 라고 느낀 적 있나요?

이렇게 답해 보세요 B2

It all made sense once I saw how hard they worked.

얼마나 열심히 하는지 보고 나니 다 이해가 됐어요.

That's what sets them apart.

그게 그 사람을 남다르게 만드는 거예요.

4 좋은 조언이란 무엇일까요?

이렇게 답해 보세요 B2

Good advice meets you where you are.

좋은 조언은 지금 내 상황을 알아주는 조언이에요.

It's not about telling people what to do.

뭘 하라고 지시하는 게 아니죠.

5 누군가에게 피드백이나 조언을 준 적 있나요? 반응이 어땠나요?

이렇게 답해 보세요 B2

I tried to put it as gently as I could.

최대한 조심스럽게 말하려고 했어요.

It didn't land the way I'd hoped.

제가 바란 대로 전해지진 않았어요.

6 당신이 해 온 일은 어떤 것인가요? 그 일에 대해 어떤 마음이 있나요?

이렇게 답해 보세요 B2

I've put a lot of myself into it.

제 자신을 많이 쏟아부었어요.

I have mixed feelings about it, to be honest.

솔직히 마음이 좀 복잡해요.

7 당신이 지금 듣고 싶은 이야기는 어떤 이야기인가요?

이렇게 답해 보세요 B2

I just want someone to tell me I'm on the right track.

누군가 제가 잘 가고 있다고 말해줬으면 해요.

Sometimes that's all you need to hear.

가끔은 그 말 한마디면 충분하죠.

EXPRESSIONS

벤이 줄스에게

She's a great gal.

그녀는 멋진 여자야.

She surprised me last night. **She brought over dinner.**

어젯밤엔 놀랐어. 그녀가 저녁을 가져다 줬어.

It's brand-new. Congratulations. I love her. Yeah.

이제 막 시작한 사이야. 축하해요. 저 그분 좋아요. 그래.

So I was ready kinda early this morning, since about 4:00. And Matt and Paige left an hour ago for a field trip, so **I thought I'd come by.**

오늘 아침 4시쯤부터 일찍 준비를 마쳤어. 매트랑 페이지는 한 시간 전에 현장학습을 갔고. 그래서 내가 들려볼까 생각했어.

I hope that's okay. Yeah. I just wanted to say **I slept on it.**

괜찮았으면 좋겠네. 그냥 하고 싶은 말은, 밤새 생각해봤는데.

I haven't called Townsend yet, but I still feel like **it's the right thing to do.**

아직 타운센드에 전화하진 않았지만, 여전히 이게 맞는 것 같아.

Well... I didn't sleep so well myself. Over this? **You remember the day** I drove you to the warehouse? You were giving me the wrong directions and all that? Yeah. I remember. Okay, well, **I stood in the back,**

음... 나도 잠을 잘 못 잤어. 이것 때문에? 그 날 기억하지? 내가 창고까지 태워다 준 날. 네가 길을 잘못 알려줬던. 응, 기억나. 나는 뒤에 서 있었어.

and I watched you show the workers how to fold and box the clothes. **I knew then that was why ATF was a success.**

네가 직원들에게 옷 개고 포장하는 법을 알려주는 걸 지켜봤지. 나는 그 때 알았어. 왜 ATF가 성공했는지.

No one else is ever gonna have that kind of commitment to your company, Jules.

누구도 회사에 그 정도의 헌신을 하지 못할 거야.

To me, it's pretty simple. About The Fit needs you, and **if you don't mind me saying,** you need it.

내겐 아주 단순해. 어바웃 더 핏은 네가 필요하고, 이런 말 해도 될 지 모르지만, 너도 그게 필요해.

Someone may come in with more experience than you, but they're never gonna know what you know.

누군가 더 많은 경험을 가지고 들어올 수는 있지만, 그들은 네가 아는 걸 결코 알지 못할 거야.

I never had anything like this in my life. Not many people do.

나는 내 인생에 이런 걸 가져본 적이 없어. 누구나 할 수 있는 일은 아니야.

This big, beautiful, exciting thing that you created. It's a dream, isn't it? And you're gonna give that up **in the hopes that your husband will stop having an affair?**

네가 만들어 낸 이 크고, 아름답고, 설레는 것. 꿈이잖아, 그렇지? 그런데 당신의 남편이 외도를 그만두기를 희망해서 그걸 포기하겠다고?

I don't see how that adds up.

나는 어떻게 그런 답이 나오는지 모르겠어.

You should feel nothing but great about what you've done.

너는 네가 해 온 일에 대해 자랑스럽기만 해야해.

And **I'd hate to see you let anyone take that away from you.**

나는 다른 누군가가 너에게서 그걸 가져가는 걸 보기 싫어.

I guess you came over here because you wanted to hear some of this. — Yes.

이런 말 들으러 온 거지? — 응.

REVIEW

1. 두 사람의 대화 똑같이 말해보기

2. 자기 이야기로 바꾸어 말해보기

3. 오늘의 배운 점

인생에서 가장 중요한 부분은 배운 것의 내용이 아니라,
배운 것에 대한 나의 행동이다

— 브라이언 트레이시

“Experience never gets old.”

경험은 결코 낡지 않습니다.
당신이 지금까지 살아온 시간은, 그 자체로 하나의 언어입니다.

The Intern · 어른의 회화 노트
연단 — 유연하고 단단한 사람들의 소통 커뮤니티